

MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

1. SINIF

ÖRGÜN

2023-2024 BAHAR YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI

24 Haziran 2024 Pazartesi	25 Haziran 2024 Salı	26 Haziran 2024 Çarşamba	27 Haziran 2024 Perşembe	28 Haziran 2024 Cuma
ATA II 12.00-12.50 B353 Çeviriye Giriş Doç.Dr.Mehmet Büyüktuncay 13.55-15.35 B362	Çağdaş Türk Edebiyatı Prof.Dr. Gülperi Sert 9.25-11.05 B362 Edebi Metinler ve Terimler 13.00-14.40 Doç.Dr.Atalay Gündüz B362	Dilbilim Doç.Dr. Murat Özgen 9.25-11.05 B361 Türk Dili II 12.00-12.45 B354 Güncel Konular Dr.Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen 13.00-15.35 B361	Sözcük Bilgisi Prof.Dr. Burcu İlkay Karaman 9.25-10.10 B362 Almanca II Dr. Öğr. Üyesi Gülfer Tunalı 13.00-14.40 SİM.LAB.	

2. SINIF

MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

ÖRGÜN

2023-2024 BAHAR YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI

24 Haziran 2024 Pazartesi	25 Haziran 2024 Salı	26 Haziran 2024 Çarşamba	27 Haziran 2024 Perşembe	28 Haziran 2024 Cuma
<p>Ekonomi Metinleri çevirisi Dr.Gamze Öztürk 9.25-10.20 B361</p> <p>Not alma teknikleri Doç.Dr.Şeyda Eraslan 13.00-15.35 B361</p>	<p>Görsel işitsel çeviri 9.25-10.10 Doç.Dr.Pelin Şulha (Hoca ofisi)</p> <p>Çeviri Edebiyat Prof.Dr.Gülperi Sert 10.20-12.00 B361</p> <p>Ülke ve Kültür Bilgisi Prof.Dr.Nilsen Gökçen Uluk 13.00-14.40 B361</p>	<p>Almanca IV Dr.Öğr.Üyesi Gülfer Tunalı 9.25-11.05 SİM.LAB.</p>	<p>Çevirmenler için bilişim teknolojileri 12.00-13.00 Dr. Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen (Hoca Ofisi)</p> <p>Yazılı metinden sözlü çeviri 13.55-16.30 Öğr.Gör.Alev Tison B361</p>	<p>Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç.Dr.Mehmet Büyüktuncay 13.00-14.40 B361</p>

3. SINIF

MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ
2023-2024 BAHAR YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI

ÖRGÜN

	24 Haziran 2024 Pazartesi	25 Haziran 2024 Salı	26 Haziran 2024 Çarşamba	27 Haziran 2024 Perşembe	28 Haziran 2024 Cuma
I. Hafta	<p>Türkçe-İngilizce Edebiyat Çevirisi Doç.Dr.Mehmet Büyüktuncay 9.25-10.10 (Hoca Ofisi)</p> <p>Çeviri Kuramları Doç.Dr.Müge Işıklar Koçak 10.20-12.00 B362</p>	<p>Çevirmenler için kurumlar bilgisi Öğr.Gör.Alev Tison 9.25-11.05 SİM.LAB.</p> <p>İleri arıtıl çeviri Doç.Dr. Şeyda Kıncal 13.00-15.35 SİM.LAB.</p>	<p>Çeviride düzeltme ve son okuma Dr. Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen 9.25-11.05 B362</p> <p>Tıp metinleri çevirisi Öğr.Gör.Alev Tison 13.00-14.40 Sim.Lab.</p>	<p>Toplumsal cinsiyet ve çeviri Dr. Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen 13.00-13.55 B362</p> <p>Almanca VI Dr.Öğr.Üyesi Gülfer Tunalı 14.50-16.30 B362</p>	

4. SINIF

ÖRGÜN

MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

2023-2024 BAHAR YARIYIL
BÜTÜNLEME PROGRAMI

	24 Haziran 2024 Pazartesi	25 Haziran 2024 Salı	26 Haziran 2024 Çarşamba	27 Haziran 2024 Perşembe	28 Haziran 2024 Cuma
I. Hafta	Batı Düşünce Tarihi 13.00-13.55 (Hoca Ofisi) Çeviri Projesi 18.50-20.30 (Hoca Ofisi)	Çeviri eleştirisi Doç.Dr.Müge Işıklar Koçak 9.25-10.10 (Hoca Ofisi) Music in American Literature Öğr.Gör.Dr.Erkan Avcı 13.00-14.00 A262	Mahkeme çevirmenliği Öğr.Gör.Alev Tison 9.25-11.05 BİL.LAB. Almanca VIII Dr.Öğr.Üyesi Gülfer Tunalı 13.00-14.40 B362	İng.-Türk. ileri eş zamanlı çeviri Öğr.Gör.Alev Tison 9.25-11.05 Sim.Lab. Özel alan çevirisi Doç.Dr. Pelin Şulha 11.15-13.00 (Hoca Ofisi)	